

2007年 ビーコン 復習 教訓を忘れないよう！

2008年1月

The Beacon Committee は、下記の翻訳ボランティアの方々の2007年に於ける援助に対し感謝の意を表します。おかげさまで the Beacon は世界中で読まれる刊行物となりました。

Arabic: Khalid Walid Haj Ahmed, Gulf Chemicals & Industrial Oils Co.	Brazilian Portuguese: Antonio Lauzana, Petrobras / Repar	Chinese: Li Yi, Kunming Cellulose Fibers Co., Ltd
Danish: Martin Anker Nielsen	Dutch: Marc Brorens, BP Rotterdam Refinery	French: Robert Gauvin, Pétromont
German: Dieter Schloesser, Basell	Gujarati: Mayoor Vaghela, HELPS Safety Consultant	Hebrew: Yigal Riezel and Shlomit Magidovich
Hindi: Alok Agrwal, Chilworth Safety & Risk Management	Hungarian: Maria Molnarne, BAM, Berlin	Indonesian: Alvin/Darmawan/Vidya/Wahyu - IIPS
Italian: Cesare Mazzini and Monia Casana, Uniqema	Japanese: Takuya Kotani and colleagues, SCE-NET	Korean: Hwan Bae, SK Corporation
Malay: Pillai Sreejith, Trident Consultants	Marathi: Shirish Gulawani, Excel Industries Ltd	Persian (Farsi): Mostafa Sadeghpour, National Petrochemical Co.
Portuguese: Nuno Pacheco, Repsol Polímeros and Helder Figueira, DuPont Safety Resources	Russian: Sergey V. Belyaev, EHS Manager	Spanish: Julio Miranda, JGM Process Safety
Swedish: David Aronsson, DSM Anti-Infectives	Thai: Surak Sujaritputangoon, HMC Polymers Co., Ltd.	Traditional Chinese: S.G.Lin, Taiwan Polypropylene Co., Ltd.



1月:
タンク凹み



6月:
安全文化

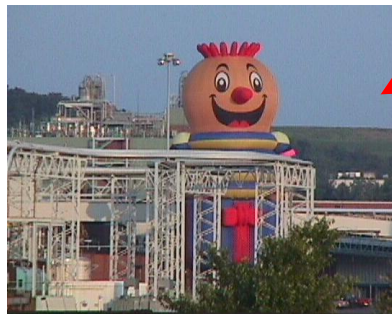
8月:
一時的に
仕切ら
れた空間



4月:
緊急時
対応



11月:
低温脆化



9月:
火気工事
許可



知っていた？

以下のURLで、CCPS Process Safety Beacon の既発行分すべてをキーワードで検索できる記録にアクセスできる (<http://sache.org/beacon/products.asp>)。このアーカイブでは、既刊ビーコンの「読取り専用版」を無料で見ることができ、プリントは出来ない。プリント可能なビーコンの既発行分を入手するには、SACHE (Safety and Chemical Engineering Education) の会員権 (取得) についてCCPSに対し照会されたい。

2008年は、安全で満足のゆく生産的な年でありますよう！

AiChE © 2007. 不許複製 非営利的な教育目的のための複製は奨励する。ただし、再販目的のための複製は、CCPS以外のいかなる者に対しても禁止する。コンタクト先は、ccps_beacon@aiiche.org または 212-591-7319